

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 1079 del 14/05/2024**

**Traduzione in mòcheno**

## **Glosfaser, u'gahenk 7 naia Gamoa'n ont iber 7.500 haiser**

**[Mòcheno]** Der earste dritt van 2024 rift se pet òndra 7 naia platz van Trentin en de beil as der òllgamo'a'nètz van glosfaser trong kemmen ist. Der gònza gahasse nètz vinnt se iaz en sim trentiner Gamoa'n - Andalo, Civezzano, Dimaro Folgarida, Mezzocorona, Palai en Bersntol, Rumo ont Segonzano - dòs haost as u'gahenk kemmen meing 7526 haiser, omtn ont bérkn. En gònzn hot s iaz 152 gamoa'n va mear en de beiln as s nètz verkraft kemmen mu,dòs hoast ver 280 tausnt trentiner. De infrastruktur ist u'pfònk kemmen gèltsgott en stòttbando va Infratel ont en Trentin de òrbet ist gem kemmen en Open Fiber, as zòmm pet de Autonome Provinz va Trea't ont s sistembèrk Trentino Digitale òrbetet. Ver za meing u'vengen za surfen gònza gahasse, de lait van nain Gamoa'n miasn vrong za schòltn inn s dinst, pet an vurm as runt laicht ont ganau ist: men miast kontrolliarn as der plòtz van aigene haus birkle galukt ist, men tscherlt an bérk as oa'ne ist za trong envir de òrbet ont der kost, men schickt de vrog ver za kriang s dinst. Der projekt Bul tuat nèt lucken, auser ver a toal kloa'na platz, de schbòrzn oder de mòrk platz, as sai' de vinf bichitestn Gamoa'n van Trentin (Trea't, Rovereto, Riva, Arco ont Persn, ungefer 216 tausnt lait), bou de privat telekomunikazionbèrkn schoa' gaòrbetet hom ver za stelln au s nètz ont s dinst ver za hengen u' de familie int de bérkn en glosfaser.

Der projekt Bul (Banda Ultra Larga) ist kemmen gamòcht ver za verglaimern s onderst sai' van digital divide van bain sain oder de saitn aus van stòttn ont gem de moglechkeit en de doin platz aa za meing pruchen s glosfaser (Ftth as bill song Fiber To The Home), de peste as ist hait as en mòrk ver en gahasse ont stòrch. En Trentin ist Open Fiber s bérk as hot gabungen de òllgamo'a'n prais va Infratel, as noch ist za mòchen gahasseger nètzn, gèltsgott aa en de zòmmòrbet pet Trentino Digitale ver za pruchen a toal strukturn as sai' schoa abia de kablngruabn ont de knopfn va nètzn. Lai a nidera prozent van zòmmnètzn, iberhaup ver de sèlln haiser as nou mear isoliert sai' ont mein nèt kemmen zòmmpuntn pet de glosfaser kimmp prucht de technologi radio ( Fwa as bill song Fixed Wireless Access).

Do ber gem de datn va biavle haiser as sai' kemmen nai puntn zbischn hourneng ont oberel 2024:

Andalo(299

haiser), Civezzano (2.018), Dimaro Folgarida (958), Mezzocorona (3.078), **Palai en Bersntol (99)**, Rumo (108) e Segonzano (966).

Gèltsgott en de nain sim Gamoa'n, s òllgamo'a'nètz en glosfaser luckt en vurm Ftth ont Fwa 152 van 166 trentiner Gamoa'n: ver za sai' ganau, de Gamoa'n as verkraft kemmen meing en Ftth (glosfaser finz kan haus) sai' 149. En gònzn de sai' eppes minder va 280 tausnt de trentiner van ausetparaichen as meing va schubet vrong za tea' se u'hengen en gònza gahasse.

En de Autonome Provinz va Trea't der projekt ist kostet 72 milionen va euro, ont der ist pet òllgamo'a' gèlt zolt kemmen. S nai nètz bart plaim van òllgamo'a', ont Open Fiber bart s regiarn ont pahòlten ver zboa'sk

jarder. An guatn stuck van nètz en glosfaser va Open Fiber laft turch de infrastrukturn (zan paispil de kabelnkanaln) as en de doin jarder paut kemmen ist va Trentino Digitale af bolten provinzallònt en an guatn vurm.

### **Abia tea' ver za schòlten inn s dinst va de glosfaser en de bainz platz/ausetparaiche**

Trentino Digitale hòt gamòcht de sait [www.trentinoinrete.it](http://www.trentinoinrete.it) en de beil as drinnsommelt sai' òlla de nochrichtn iber en ausbaitern va de glosfaser avn gònze provinzallònt ont iber en de virm ver za schòlten inn s doi dinst.

Ver sèll as keart en projekt Bul ber denken as Open Fiber ist an operator “wholesale only”: der verkraft nèt dinstn ver de glosfaser direkt ver en leste kaver (lait oder bérkn), ober s ist offet lai ver en groas mòrket as gibt s pau struktur en òlla de operatorn va telecomunicazion as gilte sai.

Ver za vrong der dins ver za surfen gònza gahasse, lait ont bérkn van bainz saitn miasn zan earstn schaung benns s hòt segnal pet en sèlber hausnummer: dòs mu kemmen gamòcht as de sait va Open Fiber bou as miast kemmen tschim der adress as en link: <https://openfiber.it/verifica-copertura>. Benn der adress ist zòmmpuntn, der sistem gip de lista van operatorn as meing òrbetn en sèll dorf. S mu kemmen tscherlt sèlber oa'n van operatorn, riaven en ver za kontrolliarn as ist borèt as gea't der dinst (dòs geat no en an iatn ònder politik hòndl), schiken de vrog ont vrong benn s hòt kostn ver za innschòltn ont grom. Der operator, ist gamiast za sèlber pintn de nètzn van pozzet va de glosfaser gamòcht va de Open Fiber finz en haus ver za paun s leste stuck ver za pintn s haus oder s bérk en de nètz.

A vòrt verpuntn pet de nètz zbischn s haus ont der pozzet ont unterschrim der kontratt pet en operator der iter ist garift ont s mentschn bart meing nutzn van gahasse surfen finz as 1 Gbit/s.

Benn s kimmp araus van sistem as der sèlber hausnummer ist nèt galuckt ober de sèlln glaim bol, ist ganua longs bissn ont schraim s durch de sait va Open Fiber en link <https://openfiber.it/contattaci/>, bavai de database sai' olbe noch za vergreasern se.

### **Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoa'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol**

(cdt)